بنك أبوظبي التجاري
ADCB

بنك أبوظبي التجاري - الشروط والأحكام
لحملة برنامج رواد الأعمال الإماراتيين

التعريفات

لأغراض هذه الحملة:

«**بنك أبوظبي التجاري**»: بنك أبوظبي التجاري ش. م. ع.

«**الحملة**»: العرض الترويجي لفترة محدودة المخصص للشركات المملوكة لمواطنين إماراتيين، والذي يمكن من خلاله للعملاء المؤهلين الاستفادة مما يلي:
(أ) استرداد نقدي على رسوم عضوية الباقة المطبقة؛ أو
(ب) خصم على هذه الرسوم؛ أو
(جـ) معدلات مميزة على التمويل.
وذلك في كل حالة حسب ما يحدده بنك أبوظبي التجاري وفقاً لهذه الأحكام والشروط.

«**فترة الحملة**»: من ١ يوليو ٢٠٢٦ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦ (بمدة إجمالية ستة (٦) أشهر) (شاملة كلا اليومين).

«**مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات**»: مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار لدى بنك أبوظبي التجاري.

«**أحكام وشروط مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات**»: أحكام وشروط مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات في بنك أبوظبي التجاري، كما يتم تعديلها من وقت لآخر والمتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك.

«**عميل الشركات الصغيرة والمتوسطة**»: أي عميل من الشركات الصغيرة أو المتوسطة لدى بنك أبوظبي التجاري يتم تقديم الخدمات المصرفية له ضمن مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات.

«**العميل المؤهل**»: شركة مملوكة لمواطنين إماراتيين، والتي تكون عميلاً لدى البنك ضمن فئة الشركات الصغيرة والمتوسطة، وتستوفي جميع متطلبات الأهلية الخاصة بالحملة بما في ذلك متطلبات فتح الحسابات المعتمدة لدى البنك، ومتطلبات نموذج اعرف عميلك والامتثال والائتمان والمنتجات والسياسات الداخلية، وذلك وفقاً لما يحدده بنك أبوظبي التجاري حسب تقديره المطلق، على أن تكون إما:
(١) عميل حالي لدى البنك من عملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة؛ أو
(٢) عميل جديد لدى البنك يفتح الحساب خلال فترة الحملة؛ أو
(٣) لديه حساب البداية الذكية للأعمال أو باقة بيزنس فيرست؛ و
(٤) مع الاشتراك في نظام حماية الأجور للتحويل الإلكتروني لرواتب الموظفين من خلال بنك أبوظبي التجاري، وذلك في جميع الأحوال مع مراعاة التحقق من قبل البنك والحصول على موافقته.

«**شركة مملوكة لمواطنين إماراتيين**»: أحد العملاء من الشركات الصغيرة والمتوسطة التي يمتلك فيها المواطنون الإماراتيون نسبة لا تقل عن ٢٥٪، على أن يكون أحد المساهمين الإماراتيين على الأقل مفوضاً بالتوقيع، وذلك وفقاً للمستندات المقبولة لدى بنك أبوظبي التجاري وبعد التحقق من ذلك حسب السياسات والإجراءات الداخلية للبنك.

Ver.01/July2026

«**عميل جديد لدى البنك**»: عميل من عملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة لا تربطه أي علاقة قائمة مع بنك أبوظبي التجاري في وقت فتح الحساب خلال فترة الحملة.

«**حساب المعاملات المحلية**»: الحسابات تحت الطلب والحسابات الجارية للأعمال بالدرهم لدى بنك أبوظبي التجاري في دولة الإمارات.

بنك أبوظبي التجاري
ADCB

الأحكام والشروط

١- يسري هذا العرض الترويجي حصراً خلال فترة الحملة.

٢- يحق لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة لدى بنك أبوظبي التجاري الحصول على استرداد نقدي خلال الفترة من ١ يوليو ٢٠٢٦ وحتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦، بما يخضع للالتزام بهذه الأحكام والشروط.

٣- يجب على العملاء من الشركات الصغيرة والمتوسطة الاشتراك في الباقة/ الباقات المحددة قبل ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦ للمشاركة في الحملة.

٤- يجوز للعملاء المؤهلين الحصول على استرداد نقدي لمدة تصل إلى ستة (٦) أشهر متتالية تبدأ من تاريخ الاشتراك، على أن يتم تطبيق الاسترداد النقدي فقط خلال فترة الحملة، ولن يتم دفع أي استرداد نقدي بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦ ما لم تتم الموافقة على خلاف ذلك صراحةً وبصورة كتابية من بنك أبوظبي التجاري.

٥- يجوز للعملاء المؤهلين الاستفادة من معدلات مميزة وخصومات على الرسوم ضمن هذه الحملة، وذلك على النحو الموضح أدناه. وتكون هذه المعدلات والرسوم والخصومات مزايا ترويجية إرشادية فقط، ويجوز لبنك أبوظبي التجاري تعديلها أو سحبها في أي وقت:

(١) التمويل بضمان الأصول – بنسبة ٧,٥٪ سنوياً مع رسوم إدارية بنسبة ٠,٧٥٪.
(٢) التمويل الفوري – بنسبة ١٦,٠٪ سنوياً مع رسوم إدارية بنسبة ١,٥٪.
(٣) تمويل نقاط البيع – بنسبة ١٢,٠٪ سنوياً مع رسوم إدارية بنسبة ١,٥٪.
(٤) تمويل رأس المال العامل – بنسبة ١١,٥٪ سنوياً مع رسوم إدارية قدرها ١,٥٪.
(٥) تمويل عقاري تجاري – بمعدل ٧٪ سنوياً مع رسوم إدارية بنسبة ٠,٧٥٪.
(٦) خصم بقيمة ٥٠٠ درهم على رسوم تأجير أجهزة نقاط البيع.
(٧) تخفيض رسوم خدمات التجار بنسبة ٠,١٠٪ من الأسعار القياسية على المعاملات المحلية.

٦- يتم تقديم معدلات التمويل المميزة الموضحة في البند ٥ كجزء من هذه الحملة للعملاء المؤهلين الذين يتقدمون بطلب للحصول على منتجات التمويل ذات الصلة خلال فترة الحملة. يخضع أي تمويل لإجراءات التحقق التي يجريها بنك أبوظبي التجاري والتقييم الائتماني والحصول على الموافقة وتقديم المستندات المطلوبة ومتطلبات الضمان وتوافر المنتجات والقوانين واللوائح المعمول بها والسياسات الداخلية للبنك. لا يشكل أي نص في هذه الحملة التزاماً أو تعهداً من بنك أبوظبي التجاري بتوفير أي تمويل ما لم يتم استيفاء جميع الموافقات ذات الصلة واستكمال مستندات التسهيلات بالشكل الذي يقبله البنك.

٧- لكل شركة مملوكة لمواطنين إماراتيين، قد يتأهل عدد أقصاه مساهمين (٢) إماراتيين ممن يمتلكون منفردين أو مجتمعين ما لا يقل عن ٢٥٪ من رأس المال، للحصول على حساب إكسيلنسي (للأفراد) بدون رسوم شهرية، وذلك شريطة الحفاظ على حد أدنى للرصيد الشهري قدره ٥٠٠,٠٠٠ درهم لحسابات الأفراد أو الاشتراك في الفئة الإضافية من الباقة الأساسية أو أعلى، بما يخضع لموافقة البنك واستيفاء الشروط الخاصة بالمنتج ومعايير الأهلية ومتطلبات نموذج اعرف عميلك والامتثال والسياسات الداخلية. في حال استيفاء أكثر من مساهمين (٢) إماراتيين شرط ملكية الأسهم المذكور أعلاه، سواء بشكل فردي أو جماعي، يجوز لبنك أبوظبي التجاري، حسب تقديره المطلق، تحديد أي من المساهمين المؤهلين للاستفادة من هذه الميزة. ولا تمنح هذه الميزة أي استحقاق تلقائي للحصول على هذا الحساب.

٨- قد يتأهل المالكون من مواطني دولة الإمارات للحصول على بطاقة إماراتي إنفينيت الإسلامية (للأفراد) دون رسوم سنوية للسنة الأولى، وذلك رهناً بإجراءات التحقق المطلوبة والتقييم الائتماني والموافقة والشروط الخاصة بالمنتج ومعايير الأهلية ومتطلبات نموذج اعرف عميلك والامتثال والسياسات الداخلية للبنك. ولا تمنح هذه الميزة أي استحقاق تلقائي للحصول على هذه البطاقة.

بنك أبوظبي التجاري
ADCB

٩- يخضع حساب إكسيلنسي وبطاقة إنفينيت الإسلامية لأحكام وشروط الخدمات المصرفية للأفراد، بالإضافة إلى الأحكام والشروط الإضافية الخاصة بالمنتج أو الخدمة حسب الاقتضاء

١٠- تخضع أي منتجات أو خدمات يتم الحصول عليها من خلال مجموعة أخرى داخل البنك خلال هذه الحملة للأحكام والشروط الخاصة بها.

١١- يكون إجمالي مبلغ الاسترداد النقدي مساوياً لرسوم الاشتراك الشهري في الباقة المختارة، لمدة تصل إلى ستة (٦) أشهر متتالية، بشرط تحصيل الرسوم كاملة في الوقت المحدد من قبل بنك أبوظبي التجاري، ولن يُمنح الاسترداد النقدي إلا بعد استيفاء جميع الشروط والحصول على موافقة البنك.

١٢- يتم إضافة الاسترداد النقدي شهرياً، في الشهر التالي لتحصيل رسوم الاشتراك الشهري بنجاح، شاملة ضريبة القيمة المضافة، بما يخضع لتأكيد استيفاء العميل لمعايير الأهلية وموافقة بنك أبوظبي التجاري. يجوز لبنك أبوظبي التجاري حجب أو رفض أو عكس أو خصم أو استرداد أي مبلغ استرداد نقدي في حال تبيّن عدم استيفاء معايير الأهلية، أو في حال تم إيداع الاسترداد النقدي عن طريق الخطأ، أو في حال مخالفة هذه الأحكام والشروط.

١٣- تشمل جميع مبالغ الاسترداد النقدي المدفوعة أو المستحقة بموجب هذا العرض ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥٪، حيثما ينطبق ذلك.

١٤- يحق لكل عميل مؤهل الحصول على حساب البداية الذكية للأعمال واحد أو باقة أعمال بيزنس فيرست واحدة فقط.

١٥- قد يؤدي عدم دفع رسوم الاشتراك الشهري إلى إنهاء حساب البداية الذكية للأعمال أو باقة بيزنس فيرست، بالإضافة إلى إيقاف المزايا والمعدلات المميزة المرتبطة بها، وذلك بموجب إشعار معقول، ما لم تكن هناك حاجة لاتخاذ إجراء فوري لأسباب قانونية أو تنظيمية أو لمنع الاحتيال أو لأسباب تشغيلية، وبما يتماشى مع جميع الأحوال مع سياسات بنك أبوظبي التجاري.

١٦- في حال اختيار العميل المؤهل إلغاء باقة بيزنس فيرست خلال أو بعد فترة الحملة، تُطبق رسوم الإلغاء لمرة واحدة وفقاً لجدول الرسوم المنشور من بنك أبوظبي التجاري، كما يتم تعديله من وقت لآخر. ولا يطبق أي استرداد نقدي على رسوم إلغاء الاشتراك، ولا تُطبق رسوم إلغاء الاشتراك على حساب البداية الذكية للأعمال.

١٧- في حال اختيار العميل المؤهل الاستمرار مع عرض آخر من بنك أبوظبي التجاري بعد إلغاء حساب البداية الذكية للأعمال أو باقة بيزنس فيرست، تُطبق الرسوم القياسية للبنك.

١٨- لا يجوز الجمع بين المشاركة في هذه الحملة وأي عروض ترويجية أو حملات أخرى من بنك أبوظبي التجاري.

١٩- في حال إغلاق الحساب الذي تجري منه المعاملات داخل دولة الإمارات قبل إيداع مبلغ الاسترداد النقدي، يتم إلغاء أ ي استرداد نقدي مستحق غير مدفوع.

٢٠- في حال وجود تعارض بين هذه الأحكام والشروط والأحكام والشروط العامة في بنك أبوظبي التجاري المطبقة على التسهيلات أو أحكام وشروط مجموعة الخدمات المصرفية والاستثمارية للشركات، تسري هذه الأحكام والشروط فيما يتعلق بهذه الحملة.

٢١- يحتفظ بنك أبوظبي التجاري بالحق في تعديل أو تعليق أو إنهاء الحملة و/أو هذه الأحكام والشروط، بما في ذلك إدخال أي تعديلات عليها في أي وقت، وذلك بشكل معقول ووفقاً للقوانين المعمول بها (إن وجدت) و/أو السياسات الداخلية للبنك.

٢٢- تشكل المشاركة في الحملة قبولاً بهذه الأحكام والشروط، بما في ذلك أي تعديلات عليها.

٢٣- قد يطبق الاسترداد النقدي لحساب البداية الذكية للأعمال أو باقة بيزنس فيرست تلقائياً على العملاء المؤهلين، وذلك بموجب تأكيد استيفاء معايير الأهلية وموافقة بنك أبوظبي التجاري حسب تقديره المطلق، والاستمرار في الالتزام بهذه الأحكام والشروط. ويمكن للعملاء المؤهلين اختيار الخروج من هذه الحملة في أي وقت من خلال إبلاغ مدير العلاقات المصرفية المسؤول عن الحساب في بنك أبوظبي التجاري.

٢٤- يحتفظ بنك أبوظبي التجاري بالحق في عكس أو خصم أو استرداد أي مبلغ استرداد نقدي تم إيداعه عن طريق الخطأ أو في حال تبين لاحقاً أن الشركة المملوكة لمواطنين إماراتيين غير مستوفية لمعايير الأهلية أو أنها مخالفة لهذه الأحكام والشروط.

٢٥- يجوز لبنك أبوظبي التجاري استبعاد أي عميل من الحملة إذا تبين له بشكل معقول أن المعاملات تمت بصورة مصطنعة أو تنطوي على إساءة استخدام أو احتيال، أو لم تُنفذ لأغراض تجارية حقيقية، أو كانت مخالفة لهذه الأحكام والشروط أو القوانين المعمول بها أو السياسات الداخلية للبنك.

٢٦- يحتفظ بنك أبوظبي التجاري بالحق، مع التصرف بصورة معقولة وبما يتماشى مع القوانين المعمول بها وسياساته الداخلية، في تحديد العملاء المؤهلين وقيمة الاسترداد النقدي ومدى استيفاء معايير الأهلية والموافقة على إيداع الاسترداد النقدي في حساب/حسابات العميل المؤهل.